FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

9401

Page 7 ~~9401~~

78 — 22

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province Ontario — District No. 78 East Hamilton — S. District No. 1 — Enumeration District / District du recenseur — No. 105 — in / dans — City of Hamilton, Ward 5 (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — Wm Harper — Enumerator. / Recenseur.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITY / INFIRMITÉ	
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Ward or extension and, if in township or parish, Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou arrondissement et lot, ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si au Canada, bien préciser la province ou le territoire.)	Year of immigration, if an immigrant. / Année de l'immigration, si immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Année de la naturalisation, si ci-devant étranger.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employer, employee or working on own account. / Employé, employeur ou travaillant pour son compte.	Employer. / Patron.	Employé.	Works at home (H), or in a shop, factory, office, mine, etc. (specify). / Travaille à son compte (H), ou dans un magasin, une manufacture, un bureau, une mine, etc. (spécifier).	Weeks employed in 1910 at chief occupation. / Nombre de semaines employé à l'emploi principal en 1910.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation. (If any.) / Nombre de semaines employé à d'autres travaux qu'à l'emploi principal en 1910. (S'il y en a.)	Hours of work per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of work per week at other than chief occupation. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation and wages. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal et des gages.	Total earnings in 1910 from other occupations or trades. / Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers secondaires.	Rate of earnings per hour when employed by the hour. / Taux du salaire par heure lorsque payé à l'heure.	Whether a wage-earner in a factory, shop or office. / Travaillant à son compte ou salarié dans une manufacture, un magasin ou un bureau.	Whether working with others (co-operators) or working alone. / Travaille avec d'autres (coopérateurs) ou travaille seul.	Whether a wage-earner. / Employé.	Whether employer. / Patron.	Employé.	Whether working on own account. / Travaillant à son compte.	Whether out of employment on the day of the census. / Sans emploi le jour du recensement.	Trade or calling in which insured. / Métier ou profession assurés.	Weekly indemnity. / Indemnité hebdomadaire.	Amount of insurance. / Montant de l'assurance.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue ordinairement parlée.	Cost of education in 1910 for persons 5 years of age and over at college, university or school. / Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes de 5 ans et plus au collège, à l'université ou à l'école.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Smith Grace	357 Mead	F	Daughter	S	Sept	1902	9				English	Canadian	Methodist																	4	yes	yes	E			
2		" Ray	" "	M	Son	S	Nov	1903	7				English	Canadian	Methodist																		yes	yes	E			
3		" Chas	" "	M	Nephew	S	Mar	1907	3	England	1908		English	Canadian	Methodist	Student																	yes	yes	E			
4	53 63	Robidaille Alfred	363 "	M	Head	M	Nov	1858	52				French	Canadian	Catholic	Ironmoulder	10 0	6 6	97	No	Yes	No	Stores							110		13 00		yes	yes	E			
5		" Eugenie	" "	M	Wife	M	Feb	1861	46				French	Canadian	Catholic	None																	yes	yes	E			
6		" Philomene	" "	F	daughter	S	Apr	1894	12				French	Canadian	Catholic	At school																	yes	yes	E			
7		" Earnest	" "	M	Son	S	May	1896	7				French	Canadian	Catholic	Machinist	10 6	6 6	60	No	Yes	No	factory	50		48		600					yes	yes	E			
8		" Paul	" "	M	Son	S	Sept	1904	6				French	Canadian	Catholic																	5	yes	yes	E			
9		" Raymond	" "	M	Son	S	Aug	1907	3				French	Canadian	Catholic																		yes	yes	E			
10	54 64	Cowsey Wm	36 "	M	Head	M	Aug	1858	53				Irish	Canadian	Episcopalian	Engineer	10 5	10 4	104	Norge	No	No	Woollen Mill	50		72		480		2 50		144 00		yes	yes	E			
11		" Margaret	" "	F	Wife	M	Dec	1857	53				Irish	Canadian	Catholic	None																	yes	yes	E			
12		" Rob	" "	M	Son	S	Nov	1888	21				Irish	Canadian	Episcopalian	Millwright	2 6	2 6	96	No	Yes	No	Stores	50		48		300					yes	yes	E			
13	55 65	McCarthy William	371 "	M	Head	M	Sept	1848	62	England	1874		English	Canadian	Methodist	Grocer	10 0	6 6	96	No	No	Yes	Store											yes	yes	E			
14		" Mary	" "	F	Wife	M	May	1848	62	England	1874		English	Canadian	Methodist	None																	yes	yes	E			
15		" Marie	" "	F	Daughter	S	Apr	1881	30				English			None																	yes	yes	E			
16		Coleman Margaret	" "	F	Daughter	M	July	1870	40	England	1874		English	Canadian	Episcopalian	None																	yes	yes	E			
17		" William	" "	M	Son	S	Oct	1894	16				English	Canadian	Episcopalian	None																	yes	yes	E			
18		" Samuel	" "	M	Son	S	Sept	1896	14				English	Canadian	Episcopalian	None																	yes	yes	E			
19		" Margaret	" "	F	Daughter	S	May	1899	12				English	Canadian	Episcopalian	None																	yes	yes	E			
20	56 66	Williams Louis	49 Forest	M	Head	M	Sept	1850	60				English	Canadian	Methodist	Conductor	11 5	9 1	99	No	No	Yes	G.T. Ry	50		60		600					yes	yes	E			
21		" Carrie	" "	F	wife	M	Mar	1852	58				English	Canadian	Methodist	None																	yes	yes	E			
22		" Evelyn	" "	F	daughter	S	July	1891	19				English	Canadian	Methodist																		yes	yes	E			
23		" Carrie	" "	F	daughter	S	Sept	1900	10				English	Canadian	Methodist																		yes	yes	E			
24	57	Tanner Cyrus	" "	M	Head	M	June	1865	45				English	Canadian	Methodist	Mechanic	6 6	7	90	No	Yes	No	foundry	50		60		600					yes	yes	E			
25		Tanner Beatrice	" "	F	wife	M	Feb	1870	40				English			None																	yes	yes	E			
26	57 68	Edwards Sara	357 "	F	Head	W	Aug	1868	42				English	Canadian	Episcopalian	None																	yes	yes	E			
27		" Mary	" "	F	daughter	S	Oct	1891	19				English	Canadian	Episcopalian	Stenog	6 6	8 0	96	No	Yes	No	Cotton Mill	45		60		280					yes	yes	E			
28		" Annie	" "	F	daughter	S	Mar	1894	16				English	Canadian	Episcopalian	Stenog	6 6	8 0	96	No	Yes	No	Cotton Mill	45		60		280					yes	yes	E			
29		" Minnie	" "	F	daughter	S	Jan	1901	10				English	Canadian	Episcopalian																	7	yes	yes	E			
30		" Isabella	" "	F	Sister	S	Jan	1874	37				English	Canadian	Episcopalian	Stenog	6 9	7 0	96	No	Yes	No	Cotton Mill	45		60		280					yes	yes	E			
31	58 69	Williamson Mervyn	53 "	M	Head	M	Mar	1878	32				English	Canadian	Methodist	Laborer	6 9	4 5	90	No	Yes	No	Lumber Mill	50		60		600					yes	yes	E			
32		" Alice	" "	F	wife	M	Mar	1877	34				English	Canadian	Methodist	None																	yes	yes	E			
33		" Harold	" "	M	Son	S	July	1905	5				English																			2			E			
34	59 70	Hawkins James	370 Bay	M	Head	M	Nov	1853	57	England	1857		English	Canadian	Episcopalian	Farmer																	yes	yes	E			
35		" Mary	" "	F	wife	M	June	1865	45				English	Canadian	Episcopalian	None																	yes	yes	E			
36		" Elizabeth	" "	F	daughter	S	Jan	1892	19				English	Canadian	Episcopalian	Cashier	10 7	9 7	97	No	Yes	No	Insurance Co	50		45		400					yes	yes	E			
37	71	Laughlin Edwin	364 "	M	Head	M	Oct	1841	69	England	1863		English	Canadian	Methodist	Labourer																	yes	yes	E			
38		" Emma	" "	F	wife	M	Jan	1848	62	England	1863		English	Canadian	Methodist	None																	yes	yes	E			
39	72	Coleman Alfred	362 "	M	Head	M	Jan	1870	41	C. I.	1881		English	Canadian	Episcopalian	Engineer	6 9	8 7	97	No	Yes	No	Foundry	40		60		400					yes	yes	E			
40		" Gertrude	" "	F	wife	M	Aug	1868	42	C. I.			English	Canadian	Episcopalian	None																	yes	yes	E			
41		" Maud	" "	F	daughter	S	Sept	1901	9				English	Canadian	Episcopalian																	6	yes	yes	E			
42		" Eva	" "	F	daughter	S	June	1908	2				English	Canadian	Episcopalian																		yes	yes	E			
43	62 73	Armstrong James	368 "	M	Head	M	Aug	1854	56				English	Canadian	Methodist	Foreman	10 3	10 0	96	No	Yes	No	Stove	50		55		700					yes	yes	E			
44		" Eliza	" "	F	wife	M	Mar	1851	59				English	Canadian	Methodist	None																	yes	yes	E			
45		" Bessie	" "	F	daughter	S	Dec	1886	24				English	Canadian	Methodist	Bookkeeper	10 2	10 0	96	No	Yes	No	Stove	50		45		480					yes	yes	E			
46		" Alice	" "	F	daughter	S	Dec	1889	21				English	Canadian	Methodist	Stenographer	10 2	9 2	96	No	Yes	No	Stove	50		45		400					yes	yes	E			
47	63 74	Murphy William	370 Bay	M	Head	M	May	1843	68				Irish	Canadian	Episcopalian	Carpenter	1 6	0 3	96	No	No	Yes	Self	52		48		500					yes	yes	E			
48		" Martha	" "	F	wife	M	Jan	1865	46	England	1870		English	Canadian	Episcopalian	None																	yes	yes	E			
49		" Ellen	" "	F	daughter	S	Sept	1891	19				Irish	Canadian	Episcopalian	None																7	yes	yes	E			
50	64 75	Laing Alex	366 Bay	M	Head	M	July	1865	47	England	1880		English	Canadian	Anglican	Labourer	9 0	0 0	90	No	No	Yes	Self	38		60		500					yes	yes	E			

EASTMAN